



Tlf: +45 39 15 52 00
koebenhavn@bdo.dk
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Havneholmen 29
DK-1561 København V
CVR-no. 20 22 26 70

GOTEN BYG OG TEKNIK K/S

ÅRSRAPPORT ANNUAL REPORT

2013

Årsrapporten er fremlagt og godkendt
på selskabets ordinære generalforsamling,
den 16. juli 2014

*The Annual Report has been presented and adopted
at the Company's annual General Meeting*

Arunas Masenas
Chairman of the Meeting

The English part of this document is an unofficial translation of the original Danish text, and in case of any discrepancy between the Danish text and the English translation, the Danish text shall prevail.

CVR-NR. 31 77 35 98
CVR NO. 31 77 35 98

INDHOLDSFORTEGNELSE
CONTENTS

	Side Page
Selskabsoplysninger <i>Company Details</i>	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	2
Påtegninger <i>Statement and Report</i>	
Ledelsespåtegning..... <i>Statement by Board of Executives</i>	3
Den uafhængige revisors erklæring om review af årsregnskabet..... <i>The Independent Auditor's Report on Review of The Financial Statements</i>	4-5
Ledelsesberetning <i>Management's Review</i>	
Ledelsesberetning..... <i>Management's Review</i>	6
Årsregnskab 1. januar - 31. december <i>Financial Statements 1 January - 31 December</i>	
Anvendt regnskabspraksis..... <i>Accounting Policies</i>	7-9
Resultatopgørelse..... <i>Income Statement</i>	10
Balance..... <i>Balance Sheet</i>	11-12
Noter..... <i>Notes</i>	13

SELSKABSOPLYSNINGER
*COMPANY DETAILS***Selskabet**
Company

Goten Byg og Teknik K/S
c/o Strand House ApS
Nybrogade 18
1203 København K

CVR-nr.: 31 77 35 98
CVR no.:
Stiftet: 5. september 2008
Established: 5 September 2008
Hjemsted: København
Registered Office: Copenhagen
Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Financial Year: 1 January - 31 December

Direktion
Board of Executives

Arunas Masenas

Revisor
Auditor

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Havneholmen 29
1561 København V

Oversættelsesforbehold Den engelske del af dette dokument er en uofficiel oversættelse af den originale danske tekst, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den danske tekst og den engelske oversættelse, har den danske tekst forrang.
Translation Disclaimer *The English part of this document is an unofficial translation of the original Danish text, and in case of any discrepancy between the Danish text and the English translation, the Danish text shall prevail.*

LEDELSESPÅTEGNING
STATEMENT BY BOARD OF EXECUTIVES

Det indstilles på generalforsamlingen at årsregnskabet for 1. januar - 31. december 2013 ikke skal revideres. Direktionen anser betingelserne for at undlade revision for opfyldt.

We recommend the general meeting to opt out of audit for the annual report for 1 January - 31 December 2013. The board of executives consider the conditions for opting out of audit to be fulfilled.

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar - 31. december 2013 for Goten Byg og Teknik K/S.

Today the board of executives have discussed and approved the Annual Report of Goten Byg og Teknik K/S for 1 January - 31 December 2013.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The Annual Report has been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013.

In my opinion the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 December 2013 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

The management's review includes in my opinion a fair presentation of the matters dealt with in the review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

I recommend that the Annual Report be approved at the annual general meetings.

København, den 16. juli 2014
Copenhagen, 16 July 2014

Direktion
Board of Executives

Arunas Masenas

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING OM REVIEW AF ÅRSREGNSKABET
THE INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT ON REVIEW OF THE FINANCIAL STATEMENTS

Til kapitalejeren i Goten Byg og Teknik K/S

Vi har udført review af årsregnskabet for Goten Byg og Teknik K/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Vi har udført vores review i overensstemmelse med den internationale standard vedrørende opgaver om review af historiske regnskaber og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi udtrykker en konklusion om, hvorvidt vi er blevet bekendt med forhold, der giver os grund til at mene, at årsregnskabet som helhed ikke i alle væsentlige henseender er udarbejdet i overensstemmelse med den relevante regnskabsmæssige begrebsramme. Dette kræver også, at vi overholder etiske krav.

Et review af et årsregnskab udført efter den internationale standard vedrørende opgaver om review af historiske regnskaber er en erklæringsopgave med begrænset sikkerhed. Revisor udfører handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, samt anvendelse af analytiske handlinger og vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af de handlinger, der udføres ved et review, er betydeligt mindre end ved en revision udført efter de internationale standarder om revision. Vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

To the Shareholder of Goten Byg og Teknik K/S

We have reviewed the financial statements of Goten Byg og Teknik K/S for the financial year 1 January - 31 December 2013 which comprise a summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet and notes.

The Board of Executives responsibility for the Financial Statements

The board of directors and board of executives are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Also the board of directors and board of executives are responsible for internal control as the board of directors and board of executives deem necessary to enable the preparation of financial statements free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements. We have conducted our review in accordance with the International Standard on Review Engagements, Engagements to Review Historical Financial Statements and additional requirements under Danish Audit Legislation. This requires that we express an auditor's opinion stating whether matters have come to our knowledge causing us to believe that the financial statements have not in all materiality been prepared in accordance with the relevant accounting framework. This also requires us to observe ethical requirements.

A review of financial statements performed according to the International Standard on Review Engagements, Engagements to Review Historical Financial Statements is an assurance engagement with a limited degree of assurance. The auditor will perform procedures which will primarily consist of inquiries to the management and to other members of staff, if relevant, and application of analytical procedures and assessment of the evidence obtained.

The scope of procedures performed in connection with a review is considerably less extensive than that of an audit performed according to the International Standards on Audit. Consequently, we do not express an audit opinion on the financial statements.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING OM REVIEW AF ÅRSREGNSKABET
THE INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT ON REVIEW OF THE FINANCIAL STATEMENTS

Konklusion

Ved det udførte review er vi ikke blevet bekendt med forhold, der giver os grund til at mene, at årsregnskabet ikke giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Opinion

During our review no matters have come to our knowledge which cause to conclude that the financial statements do not give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2013 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2013 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

København, den 16. juli 2014
Copenhagen, 16 July 2014

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab

Morten Kenhof
Statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant

LEDELSESBERETNING
MANAGEMENT'S REVIEW

Væsentligste aktiviteter

Kommanditselskabets væsentligste aktivitet er handel med byggematerialer og telekommunikationsudstyr.

Principal activities

The Limited partnership's primary activity is trading of building materials and telecommunications equipment.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultat anses som værende tilfredsstillende.

Development in activities and financial position

The results and financial development of the Group were better than foreseen.

Betydningsfulde hændelser, indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

Significant events after the end of the financial year

No events have occurred after the end of the financial year of material importance for the company's financial position.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ACCOUNTING POLICIES

Årsrapporten for Goten Byg og Teknik K/S for 2013 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten aflægges i USD.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

The annual report of Goten Byg og Teknik K/S for 2013 has been presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act for enterprises in reporting class B.

The annual report are presented in USD.

The Annual Report is prepared consistently with the accounting principles used last year.

General about recognition and measurement

Income is recognised in the income statement as and when it is earned, including recognition of value adjustments of financial assets and liabilities. Any costs, including depreciation, amortisation and writedown, are also recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is likely that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is likely that future economic benefits will not flow to the company and the value of the liability can be measured reliably.

The initial recognition measures assets and liabilities at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described in the following for each item.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost, recognising a constant effective interest over the term. Amortised cost is stated at initial cost less any deductions and with addition/deduction of the accumulated amortisation on the difference between cost and nominal amount.

The recognition and measurement takes into account predictable losses and risks arising before the year-end reporting and which prove or disprove matters that existed at the balance sheet date.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS ACCOUNTING POLICIES

RESULTATOPGØRELSEN

Nettoomsætning

Nettoomsætningen indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætning indregnes eksklusiv moms, afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Vareforbrug

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger til råvarer og hjælpematerialer.

Andre eksterne omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat

Kommanditselskabet er ikke et selvstændigt skattesubjekt, og der er derfor ikke indregnet skat i årsrapporten. Kommanditisterne beskattes af deres andel af kommanditselskabets skattemæssige resultat.

BALANCEN

Finansielle anlægsaktiver

Kapitalandele i dattervirksomheder måles til kostpris. I tilfælde, hvor kostprisen overstiger nettorealisation sværdien, nedskrives til denne lavere værdi.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Gældsforpligtelser

Gæld er målt til amortiseret kostpris svarende til nominal værdi.

INCOME STATEMENT

Net revenue

The net revenue from sale of merchandise and finished goods is recognised in the income statement if supply and risk transfer to purchaser has taken place before the end of the year. Net revenues is recognised exclusive of VAT, duties and less discounts related to the sale.

Cost of sales

Cost of sales comprise costs incurred to achieve the net revenue for the year, including direct and indirect costs of raw materials and consumables.

Other external costs

Financial income and expenses in general

Financial income and expenses include interest income and expenses. Financial income and expenses are recognised in the income statement by the amounts that relate to the financial year.

Tax

The limited partnership is not a taxpayer, and therefore do not include tax in the annual report. The limited partners are taxed on their share of the limited partnership's taxable income.

BALANCE SHEET

Fixed asset investments

Equity investments in subsidiaries are measured at cost. If the cost exceeds the net realisable value, this is written down to the lower value.

Accounts receivable

Accounts receivable are measured at amortised cost which usually corresponds to nominal value. The value is reduced by write-down to meet expected losses.

Liabilities

Liabilities are measured at amortised cost equal to nominal value.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ACCOUNTING POLICIES

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Hvis valutapositionen anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes urealiserede værdireguleringer direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, omregnes til kursen på transaktionsdagen.

Foreign currency translation

Transactions in foreign currencies are translated at the rate of exchange on the transaction date. Exchange differences arising between the rate on the transaction date and the rate on the payment date are recognised in the income statement as a financial income or expense.

If the foreign exchange position is considered to hedge future cash flows, the unrealised exchange adjustments are recognised directly in the equity.

Accounts receivable, payable and other monetary items in foreign currencies that are not settled on the balance sheet date are translated at the exchange rate on the balance sheet date. The difference between the exchange rate on the balance sheet date and the exchange rate at the time of occurrence of the receivable or payable is recognised in the income statement as financial income or expenses.

Fixed assets acquired in foreign currencies are translated at the rate of exchange on the transaction date.

RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER
INCOME STATEMENT 1 JANUARY - 31 DECEMBER

	Note	2013 USD USD	2012 USD USD
BRUTTOTAB..... <i>GROSS LOSS</i>		-3.553	-55.204
DRIFTSRESULTAT..... <i>OPERATING PROFIT</i>		-3.553	-55.204
Andre finansielle indtægter..... <i>Other financial income</i>		12.913	81.970
Andre finansielle omkostninger..... <i>Other financial expenses</i>		0	-17.829
RESULTAT FØR SKAT..... <i>PROFIT BEFORE TAX</i>		9.360	8.937
Skat af årets resultat..... <i>Tax on profit/loss for the year</i>		0	0
ÅRETS RESULTAT..... <i>PROFIT FOR THE YEAR</i>		9.360	8.937
FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING <i>PROPOSED DISTRIBUTION OF PROFIT</i>			
Overført resultat..... <i>Accumulated profit</i>		9.360	8.937
I ALT..... <i>TOTAL</i>		9.360	8.937

BALANCE 31. DECEMBER
BALANCE SHEET 31 DECEMBER

AKTIVER <i>ASSETS</i>	Note	2013 USD <i>USD</i>	2012 USD <i>USD</i>
Kapitalandele i dattervirksomheder..... <i>Equity investments in group enterprises</i>		53.333	53.333
Finansielle anlægsaktiver..... <i>Fixed asset investments</i>	1	53.333	53.333
ANLÆGSAKTIVER..... <i>FIXED ASSETS</i>		53.333	53.333
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser..... <i>Trade receivables</i>		766.215	1.023.585
Tilgodehavende hos tilknyttede virksomheder..... <i>Receivables from group enterprises</i>		40.288	40.288
Tilgodehavender..... <i>Accounts receivable</i>		806.503	1.063.873
Likvider..... <i>Cash and cash equivalents</i>		17.898	287.382
OMSÆTNINGSAKTIVER..... <i>CURRENT ASSETS</i>		824.401	1.351.255
AKTIVER..... <i>ASSETS</i>		877.734	1.404.588

BALANCE 31. DECEMBER
BALANCE SHEET 31 DECEMBER

PASSIVER <i>EQUITY AND LIABILITIES</i>	Note	2013 USD USD	2012 USD USD
Kontantdel af kommanditkapital, ultimo..... <i>Share capital</i>		1.441	1.441
Overført overskud..... <i>Retained profit</i>		192.829	183.469
EGENKAPITAL..... <i>EQUITY</i>	2	194.270	184.910
Kortfristet del af langfristet gæld..... <i>Short-term portion of long-term liabilities</i>		0	980.079
Leverandører af varer og tjenesteydelser..... <i>Trade payables</i>		682.397	238.532
Anden gæld..... <i>Other liabilities</i>		1.067	1.067
Kortfristede gældsforpligtelser..... <i>Current liabilities</i>		683.464	1.219.678
GÆLDSFORPLIGTELSE..... <i>LIABILITIES</i>		683.464	1.219.678
PASSIVER..... <i>EQUITY AND LIABILITIES</i>		877.734	1.404.588
Eventualposter mv. <i>Contingencies etc.</i>	3		

NOTER
NOTES

	Note
Finansielle anlægsaktiver <i>Fixed asset investments</i>	1

	Kapitalandele i dattervirksomhed er Equity investments in group enterprises
Kostpris 1. januar 2013..... <i>Cost 1 January 2013</i>	53.333
Kostpris 31. december 2013..... <i>Cost 31 December 2013</i>	53.333
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2013..... <i>Carrying amount at 31 December 2013</i>	53.333

Kapitalandele i dattervirksomheder USD
Equity investments in group enterprises

Navn og hjemsted <i>Name and address</i>	Egenkapital <i>Equity</i>	Årets resultat <i>Profit for the year</i>	Stemme og ejerandel % <i>Ownership %</i>
Goten A.L.F.I., Russia.....	50.359	-9.431	80

Egenkapital **2**
Equity

	Selskabs- kapital <i>Share capital</i>	Overført overskud <i>Retained profit</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2013..... <i>Equity 1 January 2013</i>	1.441	183.469	184.910
Forslag til årets resultatdisponering..... <i>Proposed distribution of profit</i>		9.360	9.360
Egenkapital 31. december 2013..... <i>Equity 31 December 2013</i>	1.441	192.829	194.270

Eventualposter mv. <i>Contingencies etc.</i> Ingen <i>None</i>	3
--------------------------------------------------------------------------------	----------